

Gemeinde

Puls 09

73. Jahrgang

27. Februar 2014

wittenbach

GZA 9300 Wittenbach



Inhalt

- 2 Politische Gemeinde
- 3 OZ Grünau
- 4 Vereinsmitteilungen
- 5 Evangelisch-reformierter Kirchkreis
- 6 Katholische Kirchgemeinde
- 9 Pulsmesser
- 12 Impressum

Morgen Freitag, den 28. Februar, startet um 8 vor 8 mit dem Monsterkonzert auf dem Zentrumsplatz die Wittenbacher Fasnacht. Im Anschluss steigt im Restaurant Hirschen der Moschtoniker-Ball mit Guggen, Schnitzelbank, Tanzmusik, DJ im Partyzelt und einem Überraschungsdrink für Kostümierte. Am Samstag, dem 1. März, trifft man sich wieder am Wittenbacher Kinder-Fasnachtsumzug. Treffpunkt ist um 13.15 Uhr beim Schwimmbadparkplatz. Alle teilnehmenden Kinder erhalten nach dem Umzug einen kostenlosen Imbiss.

2

10. WITTENBACHER FASNACHTSUMZUG SAMSTAG, 1. MÄRZ 2014



**UMZUGSBEGINN: 13.40 UHR
AB SCHWIMMBADPARKPLATZ**

Die Räblüüs vom Rorschacherberg und die Kindergugge Wanzentätscher aus Goldach begleiten die über 400 Wittenbacher Kinder und ihre Eltern. Sie freuen sich auf viele Zuschauer entlang der Umzugsroute.

**ACHTUNG!
BITTE BEACHTEN SIE DIE NEUE ROUTE:**

Schwimmbadparkplatz – Grüntalstrasse – Dottenwilerstrasse – Bahnhofstrasse – Oedenhofstrasse – Zentrumsplatz

OK Kinderfasnacht Wittenbach

schweiz.bewegt wittenbach.bewegt

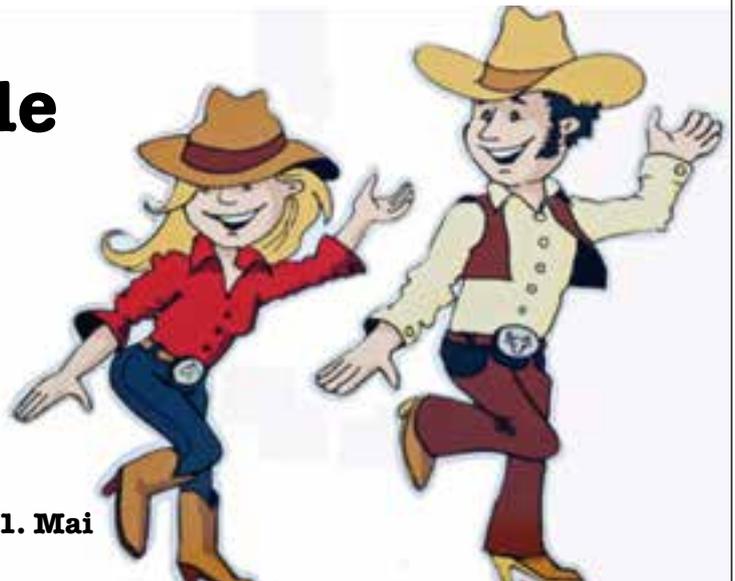
Für den diesjährigen schweiz.bewegt-wittenbach.bewegt-Anlass organisieren wir zusammen mit den Wittenbacher Bäuerinnen

am 4. Mai 2014 eine Bauernolympiade

An 5 Abenden trainieren wir unsere Fitness und stimmen uns mit Line Dance auf diesen Tag ein.

Reservieren Sie sich die Daten und kommen Sie am Donnerstag jeweils von 20.00 bis 21.00 Uhr in die Aula des OZ Grünau

20. März / 27. März / 3. April / 24. April / 1. Mai



3

Bauverwaltung

Altpapier- und Kartonabfuhr im März 2014

Altpapier- und Kartonabfuhr jeden 1. und 3. Dienstag im Monat, Bereitstellung bis 7 Uhr

4. und 18. März

Helfen Sie bitte mit, unsere Gemeinde sauber zu halten und stellen Sie den Abfall erst kurz vor der Abfuhr bereit.

Für Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Abfallberatung: Telefon 071 292 22 44,

bauverwaltung@wittenbach.ch, www.wittenbach.ch

Baubewilligung

Bauherr / Thür Hoch- und Tiefbau AG,
Projektverfasser: Romanshomerstr. 69, 9300 Wittenbach

Objekt: Anbau / Erweiterung Lager
und offener Unterstand

Standort: 2417 / Romanshomerstr. 69,
9300 Wittenbach

Baubewilligung

Bauherr / Milentje Petrovic, Hagenbuchstr. 5,
Projektverfasser: 9000 St. Gallen

Objekt: Energetische Gebäudesanierung /
Erstellung Dachgaube /
Anbau von 2 Garagen

Standort: 2437 / St. Gallerstr. 23, 9300 Wittenbach

Bauverwaltung Wittenbach

Amtsnotariat St. Gallen

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Am Donnerstag, 06. März 2014, von 17.00 bis 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St. Gallen, in den Räumlichkeiten des Amtes für Handelsregister und Notariate, Davidstrasse 27 in St. Gallen statt (keine Voranmeldung). Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen, beantwortet.

OZ Grünuu



lern@oz 2014

Projektwoche der 3. Oberstufenklassen

Vom 3.–7. März 2014 ist es wieder so weit. Im neu bezogenen Schulhaus der Grünuu I wird die Projektwoche lern@oz durchgeführt.

Im Tandem oder solo erarbeiten sich unsere ältesten Schüler und Schülerinnen zu einem selbst gewählten Thema aus den Bereichen Natur & Technik, Räume & Zeiten, Hauswirtschaft, Handarbeit, Werken, Bildnerisches Gestalten oder Lebenskunde fundierte Fachkenntnisse, welche abschliessend am Freitagabend der Öffentlichkeit präsentiert werden. Diese Präsentationen sind öffentlich und finden statt am Freitag, 7. März 2014, ab 17.30 Uhr im OZ Grünuu I. Die verschiedenen Themen sowie Ort und Zeit der Präsentationen finden Sie an den aufgestellten Anschlagbrettern in der Nähe des Eingangs.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Projekt lern@oz 2014

REG. OBERSTUFENSCHULGEMEINDE
GRÜNAU IN WITTENBACH
Donata Faust



Am

Mittwoch, 5. März 2014, 18.30 Uhr

Im Schulhaus Brühl (Turnhalle), Berg

findet das **Gemeindekonzert** statt,
an welches wir Sie ganz herzlich einladen.

Lassen Sie sich überraschen von den
Darbietungen unserer Schülerinnen und Schüler.

Eintritt gratis



Grünuustrasse 2
9300 Wittenbach
071 292 10 50
musikschule@wittenbach.ch

22448

4

Vereinsmitteilungen

Damenturnverein Wittenbach

Hauptversammlung, Mittwoch, 19. März 2014, 19.30 Uhr, im Restaurant Hirschen.

etwas * Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag zwischen 14.00 Uhr und 17.00 Uhr im evang. Kirchgemeindehaus, Vogelherd, zum Handarbeiten und geselligem Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüßen zu dürfen. Für Anregungen und Hilfestellungen u.a. zum Nähen, Häkeln und Stricken stehen Ihnen Fachkräfte zur Verfügung.

Mittwoch, 12. März von 19.00–21.00 Uhr Kurs Handy-/iPhone-/iPad-Hüllen: ruck-zuck entstehen an einem Abend selbst genähte Hüllen

Kurs Knopfketten: Aus Knöpfen und Perlen entstehen in kurzer Zeit Unikate Donnerstag, 13. März von 14.00–17.00 Uhr Weitere Informationen und Anmeldung über unsere Homepage oder direkt an silvia.schlegel@etwas-rfi.ch

Aktuelle Kurse im Nähcafé werden auf unserer Homepage veröffentlicht www.etwas-rfi.ch

Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89, etwas-wittenbach@gmx.ch

Fami – Familie miteneand

Hauptversammlung & Wahlen am 12. März 2014

Am Mittwoch, den 12. März 2014 um 20.00 Uhr, wird im Rahmen der alljährlichen Hauptversammlung von Fami ein neuer Vorstand gewählt. Wir freuen uns, möglichst viele unserer Vereinsmitglieder an diesem Abend begrüßen zu dürfen. Der Apéro bietet Ihnen und uns ausserdem Gelegenheit zum Austausch und gegenseitigen, besseren Kennenlernen – ganz im Sinne von Familie miteneand. An- oder Abmeldungen nehmen wir bis 5. März entgegen – unter janine.gries@fami-wittenbach.ch oder Tel. 071 290 10 44.

HC Rover Wittenbach

Nächstes Spiel Herren 1:

Samstag 1. März 2014: Amriswil Oberfeld

19.00 Uhr HC Amriswil – HCRW

Mehr INFOS über den HCRW finden Sie auf der Homepage unter www.hc-wittenbach.ch.

IG Schloss Dottenwil, www.dottenwil.ch

ACHTUNG! Samstag, 8. März 2014. Die Gesungene Unterhaltungs-Comedy der Tricololas «Small-Talk in der Theaterpause» ist bereits ausverkauft.

Öffnungszeiten Restaurant: Samstag 14–23 Uhr /
Sonntag 10–18 Uhr

Galerie+Museum: Samstag 14–20 Uhr /
Sonntag 10–18 Uhr

Museum im Schloss: Permanente Ausstellungen im
ganzen Haus und in der Remise

Kellergalerie: Ausstellung Heinrich Stäuble,
malender Glasmaler,
bis 20. April

Mithelfen? und Freude haben...

info@dottenwil.ch oder 071 298 26 62

Kinderwelt Wittenbach

Wir freuen uns sehr auf ein neues, spannendes Kinderweltjahr. Am Samstag, 15. März 2014, findet von 09.30–11.00 Uhr ein Tag der offenen Tür statt, wo wir Sie gerne willkommen heissen.

Ab August 2014 starten wir neu mit unserer Bauernhofgruppe. Kinder ab 3 Jahre dürfen dort ein Mal wöchentlich Tiere füttern, misten, pflanzen, ernten, lachen, schmutzig werden und viel Spass haben. Die Anmeldung für den Schnuppernachmittag am Mittwoch, 19. März, nehmen wir schon jetzt sehr gerne entgegen (Mara 071 290 17 52).

www.kinderwelt-wittenbach.ch

Modelleisenbahnclub Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 27. Februar 2014, ab 19.30 Uhr, Bauabend an den Anlagen H0, H0m, N, Nm.

Ornithologischer Verein

Freitag 28. Februar 20.00 Uhr

Hauptversammlung im Rest. Bäche.

Samariterverein Wittenbach

Mo/Di 3./4. März 19.30–22.30 Uhr BLS/AED Repetition

Senioren-Verein Wittenbach

Jass-Nachmittag: Mittwoch, 5. März, freies Jassen im
«Kappelhof» ab 13.30 Uhr

Donnerstag, 6. März, Hauptversammlung Rest. Hirschen
14.30 Uhr.

Skilift Erlacker Wittenbach

Der Skilift Erlacker ist bei genügend Schnee jeweils am Mittwoch, Samstag und Sonntag von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr in Betrieb. Ob der Lift in Betrieb ist, erfährt man unter: www.skilift-erlacker.ch Ebenfalls auf der Homepage zu finden sind Informationen über geplante Anlässe und diverse Fotos.



Februar

Donnerstag, 27. Februar

- 12.15 Mittagstisch
- 14.00 «etwas» Nähcafe im Kirchgemeindehaus
- 19.30 Kleingruppe für Jugendliche u. Erwachsene
- 20.00 Kantoreiprobe im Kirchgemeindehaus

März

Sonntag, 2.

- 09.30 Segnungsgottesdienst s. Anzeige

Montag, 3.

- 19.45 Gospelchorprobe im Kirchgemeindehaus

Dienstag, 4.

- 17.00 «Schatzkiste» Kindergruppe
- 19.00 HV Verein «etwas» im Kirchgemeindehaus

Mittwoch, 5.

- 17.30 K-Treff 
Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte

Donnerstag, 6.

- 09.30 «Rägeboge» Mütter- und Kleinkindertreff
- 12.15 Mittagstisch: Anmelden bis Di Abend,
19.00 Uhr an Frau Daniela Hefti,
Tel. 079 307 00 58
- 14.00 «etwas» Nähcafe im Kirchgemeindehaus
- 19.30 Kleingruppe für Jugendliche u. Erwachsene
- 20.00 Kantoreiprobe im Kirchgemeindehaus

Freitag, 7.

- 06.30 Morgengebet im Kirchgemeindehaus
- 09.00 **Weltgebetstag** s. Anzeige
- 16.30 **Gottesdienst** im Kappelhof
- 19.00 Event Kleingruppe im Kirchgemeindehaus

Pfarramt: H. Hüsemann 071 298 40 10
 Mesmerin: R. Ryser 071 298 40 14
 Diakonat: U. Bächtold 071 298 40 13
 Katechese OZ: H. Schläpfer 071 298 16 68
 Primarschule: S. Zublasing 071 298 51 79
 Kinder/Jugend: T. Frischknecht 071 298 40 42
www.tablat.ch / www.tt-w.ch /
www.familienkirche-wittenbach.ch

Segnungsgottesdienst für Kranke und Gesunde



**Sonntag,
02. März 2014 09.30 Uhr
Kirche Vogelherd**

Thema der Predigt: «Bitterkeit wandelt sich in Freude»
 Sich berühren und berühren lassen ist ein ur-menschliches, ja göttliches Bedürfnis. An diesem Sonntag möchten wir uns im doppelten Sinne berühren lassen. Zum einen vom Wort Gottes, zum Andern durch die Berührung des Segens. Dies wollen wir ganz konkret erleben in der gegenseitigen Salbung mit Öl.
 Wir freuen uns, mit Ihnen zu feiern.
 Musik: Esther Uhland (Klavier/Orgel), Andrea Zeller (Panflöte)
 Im Anschluss an den Gottesdienst sind Sie herzlich zum **Suppenmittag** in der Kirche eingeladen.
 Eine Anmeldung für den Suppenmittag ist nicht nötig. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
 Das Seelsorgeteam

Weltgebetstag «Wasserströme in der Wüste»



Eine Liturgie aus Aegypten

Wann: Freitag, 07. März 2014, 09.00 Uhr
Wo: kath. Kirchenzentrum St.Konrad

Herzliche Einladung zum Gottesdienst
mit anschliessendem Apéro



Online!

www.tablat.ch, www.tt-w.ch,
www.familienkirche-wittenbach.ch



Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten...

Donnerstag, 27. Februar

09.00 Eucharistiefeier, St.Konrad

17.00 Rosenkranz, St.Ulrich

Freitag, 28. Februar

16.30 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier,
Kappelhof

Samstag/Sonntag, 1./2. März – Krankensonntag

Opfer: Leprahilfe FAIRMED Schweiz

Gedächtnis: Richard Koller-Mayr, Guido Scherrer,
Elsy Ziegler-Lehmann

Samstag, 1. März

18.00 ⇒ Eucharistiefeier mit Krankensalbung,
St.Konrad
Gestaltung: Christian Leutenegger

Sonntag, 2. März

09.30 ⇒ Eucharistiefeier mit Krankensalbung,
St.Ulrich
Gestaltung: Christian Leutenegger
anschliessend bereitet Claire Hangartner
den Kirchenkaffee

Aschermittwoch, 5. März

19.00 ⇒ Wortgottesfeier mit Aschekreuzspendung,
St.Ulrich

19.00 Rosenkranz, St.Konrad

Donnerstag, 6. März

09.00 Eucharistiefeier mit Aschekreuzspendung,
St.Konrad

17.00 Rosenkranz, St.Ulrich

... und Veranstaltungen

Donnerstag, 27. Februar

14.30 ⇒ Seniorenfasnacht, St.Konrad

19.30 Probe Kirchenchor und Fasnachtshöck,
Ulrichsheim

Samstag, 1. März

13.45 Time-out: Besichtigung Oberwaid Kurhaus &
Medical Center in St.Gallen

Mittwoch, 5. März

17.30 K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte,
evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd

Donnerstag, 6. März

20.00 Probe Kirchenchor, Ulrichsheim

6

Informationen aus der Pfarrei



Krankensonntag

Immer am ersten Märzsonntag
findet der «Tag der Kranken»
statt. Er will

- gute Beziehungen zwischen Gesunden und Kranken fördern
- an die Pflichten von Gesunden gegenüber Kranken erinnern
- das Verständnis für die Bedürfnisse der Kranken fördern
- die Tätigkeit all jener anerkennen, die sich beruflich oder privat für Patienten einsetzen.

Für Christinnen und Christen steht der Krankensonntag
aber noch in einem weiteren Kontext. So schreibt Papst
Franziskus:

Die Kirche sieht in den Kranken eine besondere Anwesenheit des leidenden Christus. Wer sich grossherzig um seinen kranken und gebrechlichen Nächsten kümmert, leiste einen wesentlichen Beitrag für das Kommen des Gottesreichs.

Der Papst ermuntert zu einer liebevollen Pflege von kranken
und gebrechlichen Menschen; dadurch gelangten die Hoff-
nung und das Lächeln Gottes in die Gegensätze der Welt.

In der Pfarrei Wittenbach sind die Gottesdienste vom
1. und 2. März dem «Tag der Kranken» gewidmet. Integriert
in die Feier ist die Spendung der Krankensalbung.

Am Sonntag, 2. März, werden wir die neu gebildete Gruppe
für Hauskommunion einsetzen und die Kommunionspen-
der/innen für ihren Dienst segnen.

Am Kantonsspital sind an diesem Sonntag die Bettenschie-
ber/innen von der KAB Wittenbach im Einsatz.

Zukunft säen: So wird Solidarität konkret...

Unterlagen für die Fastenopfer-Kampagne 2014

In diesen Tagen erhalten Sie die Unterlagen für die diesjährige
Fastenopfer-Aktion, die unter dem Motto steht: **«Die Saat
von heute ist das Brot von morgen»**. Die 40-tägige Fasten-
zeit lädt ein, auch schwierige Themen in den Blick zu nehmen,
zum Beispiel den Skandal, dass weltweit rund 1 Milliarde
Menschen trotz genügend Nahrungsmitteln an Hunger leiden.
Aber Hinschauen allein genügt nicht. Deshalb zeigt Fastenop-
fer auch Handlungsmöglichkeiten auf: das eigene Konsum-
verhalten verändern, ein Südprojekt mit einer Spende un-
terstützen oder bei einer Aktion mitmachen. So wird in der
Fastenzeit gelebte Solidarität konkret! So säen wir Zukunft.

Siehe auch www.sehen-und-handeln.ch

Von der katholischen Pfarrei Wittenbach unterstützen wir
dieses Jahr ein Projekt im Kongo:

7



FASTENOPFER

FASTENOPFERPROJEKT 2014

Die demokratische Republik Kongo ist reich an Rohstoffen. Trotz diesem Reichtum hat sich das Land in den letzten 50 Jahren kaum entwickelt. Viele Konflikte um die Bodenschätze haben die Geschichte Kongos geprägt. Die Verwaltung im Bereich der natürlichen Ressourcen ist in einem Land mit sehr schwacher Regierungsführung eine riesige Herausforderung.

Die Fastenopfer-Partnerorganisation CEPAS ist ein 1965 gegründetes kirchliches Institut, das sich in den letzten Jahren auf das Thema «Bergbau und Rohstoffe» spezialisiert hat. Zwischen 2007 und 2009, als die Regierung zahlreiche Verträge mit multinationalen Unternehmen und die Verteilung der Einnahmen kritisch überprüfte, hat CEPAS wichtige Informationen und Analysen geliefert. 2012 spielte CEPAS bei der Vernehmlassung zum neuen Minengesetz erneut eine wichtige Rolle.

Mit dem vorliegenden Projekt unterstützt Fastenopfer die Rechercharbeit von CEPAS, die als Informationsquelle für weitere Nichtregierungs-Organisationen dienen und eine gute Basis bilden für deren Lobbyarbeit, damit der Kongo künftig mehr von seinen Ressourcen profitieren kann. CEPAS arbeitet dabei unter anderem mit der kongolesischen Bischofskommission für natürliche Ressourcen CERN zusammen.

2012 sammelte unsere Pfarrei rund CHF 21'000.

2013 ergab die Sammlung über CHF 29'000.

SCHAFFEN WIR AUCH 2014 EIN SO TOLLES ERGEBNIS?

Vermerk auf dem FO-Einzahlungsschein:

Projekt Pfarrei Wittenbach

**JETZT SCHON GANZ HERZLICHEN DANK
FÜR JEDE SPENDE.**

Weitere Aktionen:

Wochenende 15./16. März: Aktion «Brot zum Teilen» bei der Dorfbäckerei Gätzi.

Sonntag, 16. März: ökumenischer Solidaritätstag: Gottesdienst, Spaghettiplausch, super Tombola!

Samstag, 29. März, vor der Migros Oedenhof: 160'000-Rosen-Aktion: Die Kath. Frauengemeinschaft verkauft Rosen zugunsten von Fastenopfer.

Seniorenfasnacht

Am Schmutzigen Donnerstag, 27. Februar, um 14.30 Uhr, sind alle Seniorinnen und Senioren ganz herzlich zu einem fastnächtlichen Nachmittag ins Kirchenzentrum St.Konrad eingeladen. Ein buntes Programm soll uns in fastnächtliche Stimmung versetzen. Wir freuen uns, dass Pfarrer Alfons Sonderegger als Bauchredner bei uns zu Gast sein wird. Anschliessend werden uns die Konradsingers mit alten Schlagern musikalisch unterhalten. Und natürlich gibt es auch einen feinen Zvieri, serviert von der Frauengemeinschaft.

Wir freuen uns auf viele, auch verkleidete und maskierte Seniorinnen und Senioren. Wenn Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie sich bitte bei Karl Helbling, Tel. 071 298 26 04, oder Hans Ammann, Tel. 071 298 35 78.

Weltgebetstag – Wasserströme in der Wüste

Freitag, 7. März, um 09.00 Uhr in St.Konrad, mit einer Liturgie aus Ägypten. Herzliche Einladung zu einem lebendigen und fröhlichen Gottesdienst mit anschliessendem Apéro.

Bibelwerkstatt: Abenteuerliche Reise

Die Apostelgeschichte berichtet uns von der abenteuerlichen Schifffahrt des Paulus nach Rom. Kann man sie als vierte Missionsreise bezeichnen? Herzlich willkommen in der Bibelwerkstatt am Montag, 10. März, um 18.30 Uhr im Ulrichsheim.

Jugendarbeit: Yesprit – Recycle up!

Wir basteln, nähen, werken usw. Bring alte Gegenstände mit, die du nicht mehr brauchst und mach was Neues draus! Wann: Mittwoch, 19. März, 14.00 bis 17.00 Uhr. Wo: Klosterhof 6c, St.Gallen. Treffpunkt vor dem Eingang der Stiftsbibliothek. Nähere Infos unter www.yesprit.ch oder Sonja Billian.

Vorschau: JAWI Disco

Am Freitag, 28. März, findet die JAWI Disco «Firehouse 4» statt. Wo: Kirchgemeindehaus Vogelherd. 17.00 bis 20.30 Uhr für SchülerInnen der Mittelstufe, Eintritt Fr. 3.–; 21.00 bis 22.30 Uhr für Jugendliche der Oberstufe, Fr. 2.–. Mehr Infos demnächst!



8



Erinnerungszettel
für an den Kühlschrank

5. März, Aschermittwoch
Gottesdienst um 19 Uhr in St. Ulrich
Zweig vom Palmsonntag 2013
zum Verbrennen mitbringen!

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach

Pfarrbeauftragter: Christian Leutenegger 071 298 30 65
077 479 56 87

Sekretariat: Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20
Bürozeiten: Mo bis Do, 9.00–11.00 Uhr, Mo 14.00–16.00 Uhr

Email: c.leutenegger@pfarrei-im-netz.ch
pfarramt.wittenbach@bluewin.ch
www.pfarrei-im-netz.ch
www.facebook.com/pfarrei.wittenbach

Seelsorgeteam

Franz Reinelt MS Mitarbeitender Priester 071 866 14 24
Sonja Billian Jugendarbeit/OS-Katechese 071 298 07 23
Regula Loher Katecheseverantwortliche 071 298 07 39

Mesmer

Joe Güntensperger St. Ulrich, Dorfstrasse 079 719 53 30
Ivo Garic St. Konrad, Weidstrasse 079 757 51 39

22291

28. februar 2014
ab 8 vor 8

MONSTERKONZERT AUF DEM ZENTRUMSPLATZ WITTENBACH

20. MOSCHTONIKER - BEIZENFASNACHT MIT moschtonikerball

IM RESTAURANT HIRSCHEN, WITTENBACH

EINTRITT frei

- GUGGEN UND SCHNITZELBANK
- TANZMUSIK UND PARTYZELT MIT DJ
- ÜBERRASCHUNGS-DRINK FÜR KOSTUMIERTE

RAIFFEISEN
Raiffeisenbank Wittenbach-Höggenschwil

Schützengastern
Das vertrauliche G3 Bier

Landi
Ländli

Haushalt und Büro
Sicher installiert und vernetzt

Strom, Licht, Haus-Automation,
Heizung, Medien, Garten

ELEKTRO bernhardsgrütter ag

Hofstetstrasse 10 • CH-9300 Wittenbach
Telefon +41 71 290 06 90 • www.eb-elektro.ch

22274

**Spenglerei, Sanitäre Installationen,
Umbauten, Neubauten, Reparaturservice**

für Küche, Bad, Dusche, WC, Ablaufreinigung, Wasserhahnreparaturen ...

Telefon 071 298 55 47

Brüllhardt

Gebrüder Brüllhardt AG | Romanshonerstrasse 92 | 9300 Wittenbach
Fax 071 298 55 62 | info@bruellhardt.ch | www.bruellhardt.ch

22295

Gemeinde **Puls**

«Ich bin am Puls»
9. Rocknight, 22. Februar 2014

Dominik Müller

9

Schule für Musik

9. Rocknight



Am Samstag, 22. Februar ging die 9. Rocknight über die frisch renovierte OZ-Aulabühne. Sieben Schülerbands aus Arbon, Goldach, Neukirch, Romanshorn und Wittenbach boten ein abwechslungsreiches Programm. Die Lokalmatadoren waren die OZ-Band «mexPress» unter der Leitung von Maja Beck sowie von der Schule für Musik «Scrum» und «History» unter der Leitung von Dominik Müller. Trotz Baustelle und neuen akustischen Verhältnissen war es wieder eine sehr gelungene Rocknight, die viele junge wie auch ältere Musikbegeisterte anlockte. Dass Musik verbindet, zeigte der gemeinsame Finalsong aller Bands sowie eine Einladung für unsere Bands in Neukirch am Freitag 28. März bei «rock the hall» zu spielen. (Wittenbacher Fans sind erwünscht!)

Ein grosses Dankeschön an alle, die mitgeholfen haben diesen Konzertabend durchzuführen: Martin Hugentobler und sein Team von der Jugendarbeit, Dominik Müller von der Schule für Musik, Maja Beck vom OZ mit ihren helfenden Schülern, Jacqueline Streicher für die Gestaltung der Flyer, Sergio Scacchi und sein Team für Licht und Ton, Benno Egger vom Hauswartdienst, Simon Fritsche für die Ansagen, alle Bands für die tolle Musik und natürlich dem grossartigen Publikum.

Text und Bilder: Dominik Müller



22477

Metzgete-Buffer

à discrétion Fr. 28.50

5.03.2014 bis 9.03.2014

Mi, Do, Fr ab 18.00 Uhr / Sa + So ab 12.00 Uhr

Wir servieren auch Tellerservice!

Reservation erwünscht 071 298 54 24



Wasserkorporation Wittenbach

22504

Einladung zur ordentlichen

Bürgerversammlung

Montag, 10. März 2014, 20.00 Uhr
im Restaurant Erlenholz, Wittenbach

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Jahresbericht des Präsidenten
3. Jahresrechnung 2013
4. Voranschlag 2014
5. Bericht der Geschäftsprüfungskommission
6. Allgemeine Umfrage

Stimmberechtigt ist, wer

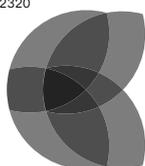
- a) im Korporationsgebiet Wohnsitz hat und in der Politischen Gemeinde das Stimmrecht besitzt
- b) Eigentümer von im Korporationsgebiet gelegenen Objekten ist, die der Wasserversorgung angeschlossen sind oder in deren Feuerschutz stehen, soweit nicht das Stimmrecht gemäss Bst. a gegeben ist.

Fehlende Stimmausweise können bis Montag, 10. März 2014, 11.00 Uhr, beim Einwohneramt Wittenbach bezogen werden.

Folgende Unterlagen können beim Kassier 071 298 04 81 oder unter info@wasser-wittenbach.ch angefordert werden: Jahresbericht des Präsidenten 2013 und Jahresrechnung BHW 2012/2013.

Wasserkorporation Wittenbach
Der Verwaltungsrat

22320



silent
effect

*Wir helfen auch Ihrem
Internetauftritt auf die Beine*

Silent Effect AG

Bauholzstrasse 6
9300 Wittenbach
Tel. 071 290 13 13

Internettechnik
Online Marketing
Social Networks

www.silent-effect.ch



10

HC Rover Wittenbach

HCRW zeigt Reaktion und gewinnt klar.

HC Rover Wittenbach 1 – HC Flawil 1 33:27 (19:14)
 Das Heimteam musste am Samstag unbedingt gewinnen, wollte man den Anschluss an die Spitze nicht ganz verlieren. Mit dem HC Flawil war aber diejenige Mannschaft zu Gast in der Steigtturnhalle, welche dem HCRW in der Vorrunde die einzige Niederlage zufügte. Es war von Beginn weg ein sehr schnelles und ausgeglichenes Spiel. So lautete das Skore nach zehn Minuten 5:5 und die Zuschauer durften sich über einen HCRW freuen, der von Beginn weg wieder eine starke Leistung in der Defensive zeigte. Nun konnten sich die Wittenbacher immer besser in Szene setzen und sich leicht absetzen. Es wurden auch wieder sehr schön herausgespielte Tore erzielt, was man in den letzten Partien etwas vermisste. Unter der Regie von Marc Stöckli, konnten sich vor allem Edin Planic, Adi Grepper und Raphael Gruber sehr gut durchsetzen. Da die beiden Flügel Patrik Michalczak und Boris Komnenic auch immer wieder gefährlich waren, führte der HCRW zur Pause verdient mit 5 Toren.

Die zweite Halbzeit begann aber sehr unglücklich für den HCRW. Vorne scheiterte man einige Male am gegnerischen Torwart und kassierte jeweils postwendend einen Gegenstosstreffer. So dauerte es 8 Minuten bis der HCRW sein erstes Tor in der 2. Halbzeit schoss und der HC Flawil bis auf 19:18 den Abstand verringern konnte. Das Heimteam fand nun aber wieder ins Spiel und konnte den Vorsprung ausbauen. Es zeigte nun weiterhin eine sehr gute Abwehrleistung unterstützt von beiden Torhütern Müggler und Gentina, welche beide sich durch sehr gute Paraden auszeichneten. So freuten sich die Wittenbacher über einen ungefährdeten Sieg, wo einmal mehr Gruber mit seinen 11 Toren der wichtigste Aktivposten war.

Nach diesem Sieg bleibt man weiterhin in der Nähe der Tabellenspitze.

HCRW: Müggler, Gentina; Bopp; Eigenmann; Grepper (4), Gruber (11), Kelemen; Komnenic (3), Michalczak (3); Oezdemir(1), Planic (6), Radojicic, Stöckli (5),

Weitere Resultate:

Junioren U15: HCRW – HC Arbon	43:08
Herren 2: HCRW 2 – HC Goldach/Rorschach 3	23:21
Herren 3: HCRW 3 – BTV St. Gallen	20:20
Frauen: HC Frauenfeld 2 – HCRW	12:13

Text: Walter Egloff



www.grasso.ch
 Grasso Optik • 9001 St. Gallen • 071 223 56 66

GRASSO
 seh comfort®



SENN MALEREI
 Eidg. dipl. Malermeister
 Grüentalstrasse 22b
 9300 Wittenbach

Maler- und Tapezierarbeiten
 Fassadenrenovationen
 Putze und Wandbeläge
 Farbberatung

Telefon 071 298 24 44 Fax 071 298 37 43



SCHREINEREI BOCK Ihr Schreiner.

Referenzen: www.bock.ch

Schreinerei Bock AG
 9402 Mörschwil
 Telefon 071 868 70 70

11

Damenturnverein Wittenbach

Mu-Ki Fastnacht



Unsere Mu-Ki-Gruppe konnte sich am 17.02.2014 auf eine Lektion der besonderen Art freuen. Die kleinen und die grossen TurnerInnen sind ganz früh aufgestanden, damit sie bereits kurz vor 9 Uhr fertig geschminkt und verkleidet in der Turnhalle Steig gemeinsam turnen konnten. Wir durften die verschiedensten Kostüme und geschminkten Gesichter bewundern und haben eine lustige Stunde miteinander verbracht. Als Erinnerung wurden Fotos geschossen, damit wir diese spezielle Mu-Ki-Stunde nie vergessen. Zum Schluss wurden die Kinder mit einem feinen Berliner überrascht.

Text und Bild: Annamaria Farkas

Impressum

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach



Herausgeber

Gemeindeverwaltung, Ratskanzlei Wittenbach
Dottenwilerstr. 2, 9300 Wittenbach, Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29
ratskanzlei@wittenbach.ch, www.wittenbach.ch

Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St. Gallen
Erscheint wöchentlich in Wittenbach und Umgebung/Auflage 6975 Ex.

Inserate, Beilagen, Abonnements

Inserateschluss Dienstag, 10 Uhr
Petra Furer, Claudio Studerus
Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40, info@maxsolution.ch

Redaktion

Redaktionsschluss Montag, 17 Uhr

Alexander Furer

Layout

Martina Häusermann, Aline Künzle, Jasmine Gmür

Titel

Alexander Furer

Einsender unangeforderter Zusendungen sind für deren Inhalt und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden.

RE/MAX
Immobrokers

Möchten Sie eine Immobilie kaufen oder verkaufen?



Armin Egger Tel. 078 739 21 31
armin.egger@remax.ch, www.remax.ch

22474

Treff ● Restaurant Sonnental (Gift) 9300 Wittenbach

Fondueplausch

Freitag, 28. Februar

Tel. 071 298 17 27

Samstag Abend geöffnet

Auf Ihren Besuch freuen sich Familie E. Würmli und Personal!

Der PEUGEOT Partner ist viel mehr als nur ein Transportmittel.

In der breiten Angebotspalette finden Sie immer das passende Modell für Ihre beruflichen, einzigartigen Einsatzzwecke.

Elektro Bernhardsgrütter vertraut weiterhin auf löwenstarke Fahrzeuge der Garage Kaufmann AG, um den täglichen Einsatz für Sie rund um Energie, Kommunikation und Elektro sicherzustellen. Herzlichen Dank und gute Fahrt.



Garage Kaufmann AG

Elektro Bernhardsgrütter

Kaufmann

ELEKTRO
bernhardsgrütter ag



Tel.: 071 292 15 15

Tel.: 071 290 06 90

12

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
eine Last fallen lassen zu können,
die man sehr lange getragen hat,
das ist eine wunderbare Sache.*

Abschied und Dank

Der Lebenskreis unserer lieben

Marguerite Müggler-Reichmuth

25. April 1917 – 23. Februar 2014

hat sich geschlossen. Von den Beschwerden des Alters erlöst, durfte sie, im Kappelhof einfühlsam umsorgt, ihre Seele unserem Schöpfer zurückgeben.

Wir danken dem Personal für die aufmerksame, liebevolle Pflege. Unser Dank geht auch an Frau Dr. S. Zurfluh für die langjährige Betreuung. Ebenso danken wir allen, die Marguerite mit ihren Besuchen erfreut haben.

Wir nehmen Abschied am Dienstag, 4. März, um 14.30 Uhr im Kappelhof, Haus 1.

Die Trauerfamilien: Barbey, Fanti, Zanni, Magnani
Schetter, Müggler, Reimann

Traueradresse: Helen Reimann-Müggler, Romanshornerstrasse 63, 9300 Wittenbach

22502

22410



Moderne Doppel-Einfamilienhäuser in Wittenbach

Faszination Holz: modernes, nachhaltiges Wohnen mit natürlichem Rohstoff Holz

Der Gossauer Holzbauspezialist Blumer-Lehmann AG baut für Sie stadtnah an bester Lage. Gestalten Sie Ihr Eigenheim mit, auf Wunsch mit Attikageschoss. Mit Seesicht, viel Sonne, zwei Sitzplätzen und Tiefgarage. Gebaut wird aus Holz, geheizt wird CO₂-neutral mit Pellet-Heizung. Mehr Infos: www.rosengarten-wittenbach.ch

Kontakt: Silvia Sieber / s.sieber@hevsg.ch / 071 227 42 85

HEV Verwaltungs AG | Poststrasse 10 | 9001 St.Gallen | www.hevsg.ch | info@hevsg.ch